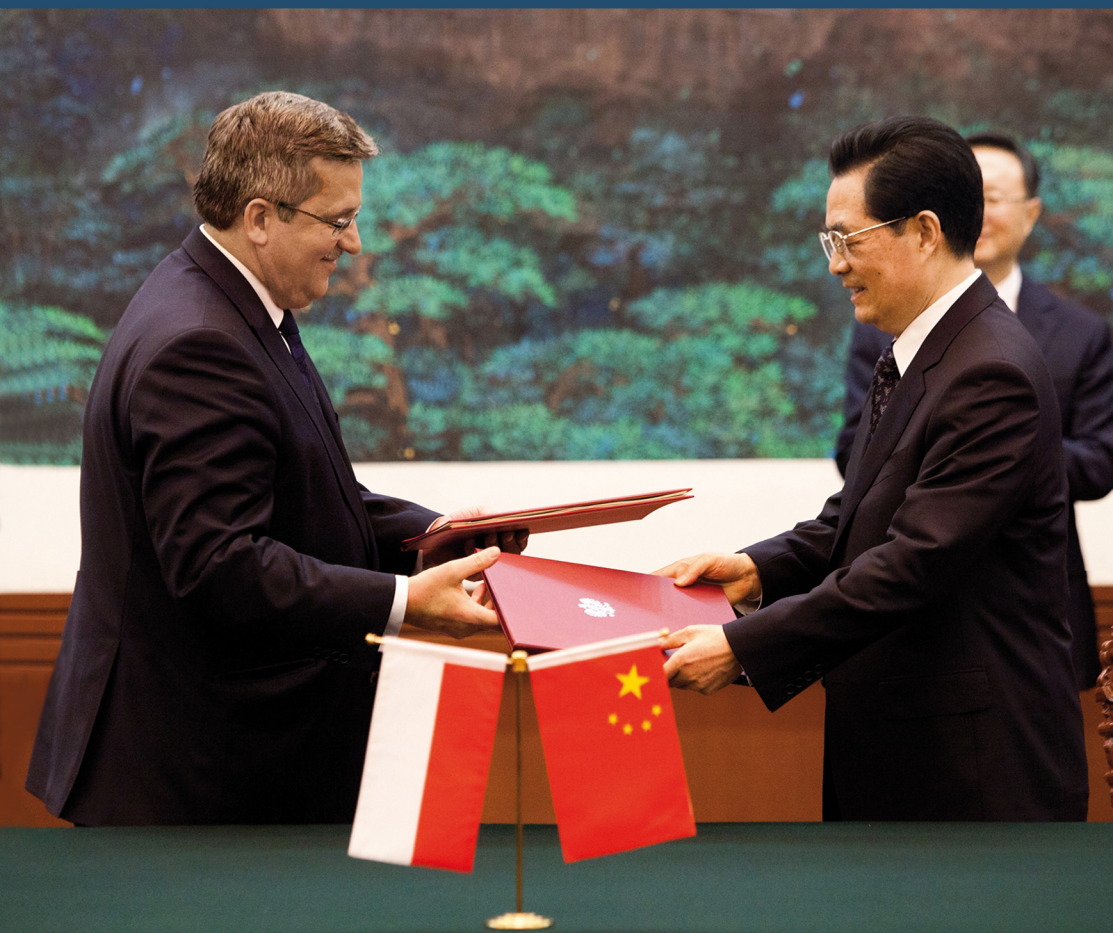


WIZYTA PREZYDENTA
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
BRONISŁAWA KOMOROWSKIEGO
W CHIŃSKIEJ REPUBLICE LUDOWEJ
18 - 22 GRUDNIA 2011 ROKU
WYMIAR GOSPODARCZY



WIZYTA PREZYDENTA
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
BRONISŁAWA KOMOROWSKIEGO
W CHIŃSKIEJ REPUBLICE LUDOWEJ
18 - 22 GRUDNIA 2011 ROKU
WYMIAR GOSPODARCZY

Adres redakcji:

Kancelaria Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej
ul. Wiejska 10, 00-902 Warszawa
(22) 695-29-00
fax: 695-22-38

Projekt graficzny okładki: Marcin Bogusławski

Wydawca:

Kancelaria Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej
ul. Wiejska 10, 00-902 Warszawa
tel. (22) 695-29-00/ fax: (22) 695-22-38

Materiał wewnętrzny KPRP

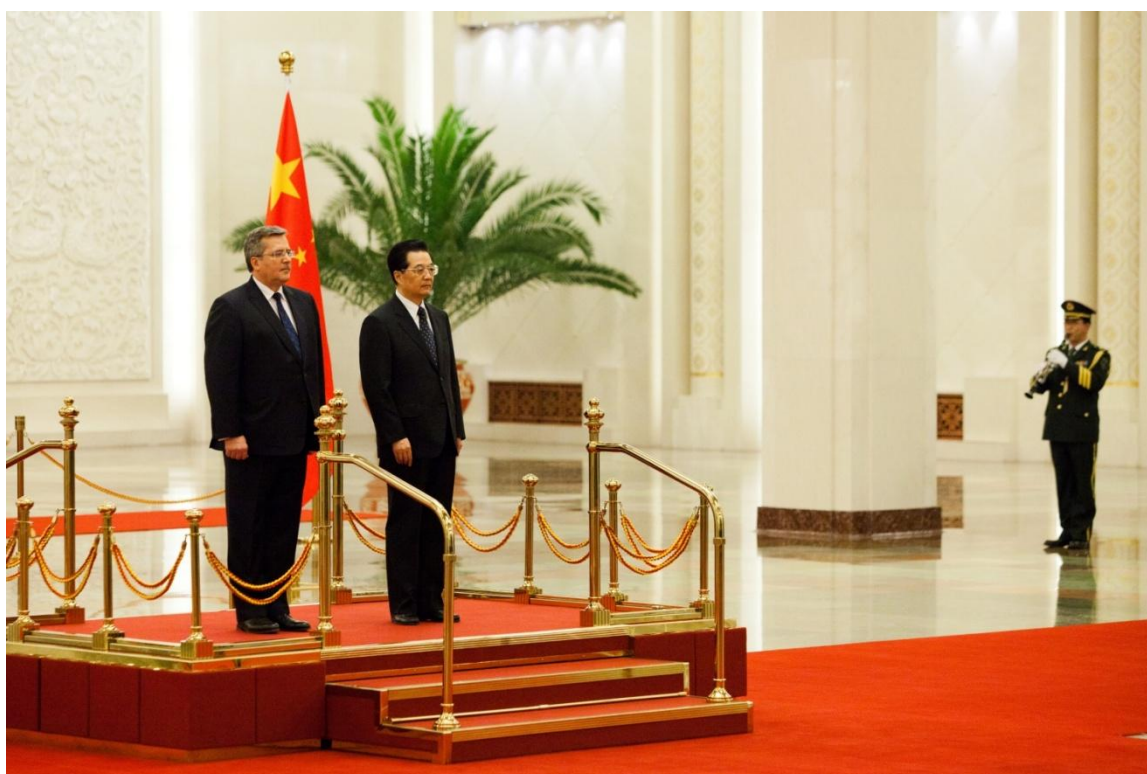
Druk:

Centrum Obsługi KPRP,
Kancelaria Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej
ul. Wiejska 10, 00-902 Warszawa
Warszawa 2012

**Wizyta Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Bronisława Komorowskiego
w Chińskiej Republice Ludowej
18-22 grudnia 2011 roku – wymiar gospodarczy**

Spis treści

Wspólne Oświadczenie Rzeczypospolitej Polskiej i Chińskiej Republiki Ludowej w sprawie ustanowienia partnerskich stosunków strategicznych	4
Cytaty z wystąpień Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Bronisława Komorowskiego	7
Program delegacji gospodarczej.....	8
Skład oficjalnej delegacji gospodarczej	9
Spotkanie z przedstawicielami najważniejszych firm chińskich z regionu Szanghaju organizowane przez firmę Chipolbrok	11
Business Mixer dla polskiego i chińskiego biznesu.....	12
Polsko-Chińskie Forum Inwestycyjne w Szanghaju	13
Lista Chińskich Uczestników Polsko-Chińskiego Forum Inwestycyjnego w Szanghaju.....	15
Polsko-Chińskie Forum Rektorów Szkół Wyższych w Pekinie	20
Lista Uczestników Polsko-Chińskiego Forum Rektorów Szkół Wyższych w Pekinie.....	22
Polsko-Chińskie Forum Gospodarcze w Pekinie.....	23
Lista Uczestników Polsko-Chińskiego Forum Gospodarczego w Pekinie	26
Lista umów i dokumentów podpisanych i ogłoszonych podczas wizyty Prezydenta Bronisława Komorowskiego w Chinach w grudniu 2011 roku.....	32



Wspólne Oświadczenie
Rzeczypospolitej Polskiej i Chińskiej Republiki Ludowej
w sprawie ustanowienia partnerskich stosunków strategicznych

Na zaproszenie Przewodniczącego Chińskiej Republiki Ludowej, Pana Hu Jintao, Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, Pan Bronisław Komorowski, złożył w dniach 18-22 grudnia 2011 roku państwową wizytę w Chińskiej Republice Ludowej. W czasie wizyty głowy obu państw dokonały wymiany poglądów i osiągnęły szerokie porozumienie w kwestii pogłębienia dwustronnej współpracy oraz w sprawach międzynarodowych i regionalnych, będących przedmiotem wspólnego zainteresowania.

Obie strony wysoko oceniają tradycyjną polsko-chińską przyjaźń, wskazując, iż od chwili nawiązania oficjalnych stosunków dyplomatycznych 62 lata temu, a zwłaszcza od ustanowienia partnerskich stosunków przyjaznej współpracy w 2004 r., współpraca Rzeczypospolitej Polskiej i Chińskiej Republiki Ludowej (zwanych dalej „Obiema stronami”) w sferze polityki, gospodarki, kultury oraz w kwestiach międzynarodowych stabilnie poszerza się i przynosi wiele osiągnięć.

Uważając, iż pogłębianie relacji między Polską a Chinami odpowiada wspólnym pragnieniom i żywotnym interesom obu narodów, pomaga chronić pokój, służy rozwojowi na świecie oraz stymuluje harmonijne współistnienie państw, obie strony postanawiają podnieść rangę relacji dwustronnych do poziomu partnerskich stosunków strategicznych.

Obie strony postępując w zgodzie z przestaniem „Wspólnego Komunikatu Rzeczypospolitej Polskiej i Chińskiej Republiki Ludowej” z 1997 roku oraz „Wspólnego Oświadczenia między Rzeczpospolitą Polską a Chińską Republiką Ludową” z 2004 roku, spoglądają przez pryzmat strategicznego kontekstu relacji dwustronnych, kierują się zasadami wzajemnego poszanowania oraz równego traktowania, wznoszą się ponad różnice w systemach społecznych i ideologicznych, szanują i wspierają obronę przez drugą stronę drogi rozwoju, politykę wewnętrzną i zewnętrzną zgodną z uwarunkowaniami państw oraz wysiłki drugiej strony na rzecz ochrony suwerenności i niepodzielności terytorialnej, wzajemnie dbają o żywotne interesy, mają na uwadze długofalowy i stabilny rozwój stosunków dwustronnych.

1. Obie strony wskazują na znaczenie, jakie dla rozwoju dwustronnych relacji mają kontakty na wysokim szczeblu. W związku z tym, poprzez wzajemne wizyty i spotkania na forach wielostronnych, pragną podtrzymać i umacniać częste kontakty przywódców obu krajów oraz kontakty na wysokim szczeblu.

2. Obie strony postanawiają ustanowić mechanizm strategicznego dialogu na szczeblu wiceministrów spraw zagranicznych, którego celem będzie pogłębiona wymiana poglądów z zakresu stosunków dwustronnych oraz ważnych kwestii międzynarodowych i regionalnych,

będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, koordynacja stanowisk oraz wzmacnianie współpracy pomiędzy departamentami obu ministerstw spraw zagranicznych.

3. Obie strony będą dokładać starań na rzecz wzmocnienia i wypełnienia treścią dialogu i współpracy na różnych szczeblach między rządami, organami ustawodawczymi i partiami politycznymi Polski i Chin, wymieniać doświadczenia w zakresie budowy państwa prawa, rządzenia państwem oraz rozwoju gospodarczego, społecznego i kulturalnego, a także pogłębiać relacje polityczne w oparciu o zasady równości i wzajemnego zaufania.

4. Obie strony stwierdzają, iż w zgodzie z prężaniem obopólnie korzystnego rozwoju, wykorzystując wiodącą rolę i narzędzia organów rządowych, w tym międzyrządowej Komisji Wspólnej ds. Współpracy Gospodarczej, stowarzyszeń ekonomicznych i handlowych oraz organizacji pośredniczących obu krajów, będą wspierać współpracę między polskimi i chińskimi przedsiębiorstwami, dążyć do zwiększenia wymiany handlowej i wzajemnych inwestycji oraz stymulować rozwój zrównoważonej wymiany handlowej. Strona chińska pragnie zwiększyć import polskich towarów oraz zachęcać i wspierać udział chińskich przedsiębiorstw w projektach infrastrukturalnych oraz w przekształcaniach prywatyzacyjnych w Polsce. Strona polska dąży do zapewnienia wsparcia i udogodnień chińskim przedsiębiorstwom chcącym wejść na rynek polski oraz europejski. Obie strony w pełni uznają pozytywne znaczenie, jakie dla rozwoju dwustronnej współpracy ma organizacja w czasie wizyty Polsko-Chińskiego Forum Gospodarczego, Forum Inwestycyjnego oraz Forum Rektorów Szkół Wyższych.

5. Obie strony wyrażają zadowolenie z podpisania porozumienia o współpracy w dziedzinie szkolnictwa wyższego. W najbliższym czasie zostanie podpisany „Protokół między Ministrem Kultury i Dziedzictwa Narodowego Rzeczypospolitej Polskiej a Ministerstwem Kultury Chińskiej Republiki Ludowej o współpracy kulturalnej na lata 2012-2015”, zgodnie z którym będzie kontynuowana wzajemna organizacja Dni Kultury oraz wydarzeń związanych z wymianą artystyczną. Obie strony postanawiają zacieśnić współpracę w ramach Roku Dialogu Międzykulturowego UE-Chiny 2012. Obie strony są zdecydowane kontynuować działania celem doprowadzenia do wzajemnego utworzenia w niedługim czasie instytutów kultury.

6. Obie strony dołożą wysiłków na rzecz pogłębienia współpracy w dziedzinach: finansów, nauki i techniki, rolnictwa, transportu, turystyki, szkolnictwa wyższego oraz górnictwa. Obie strony będą zachęcać do rozwoju wymiany młodzieży i studentów, między organizacjami pozarządowymi oraz regionami obu krajów.

7. Obie strony z zadowoleniem odnotowują rozwój partnerskich stosunków na szczeblu lokalnym i będą aktywnie działać na rzecz tworzenia możliwości dalszego rozwoju współpracy między regionami i miastami obu państw, sprzyjającej pogłębianiu zrozumienia między społeczeństwami oraz rozwojowi kontaktów gospodarczych, kulturalnych i edukacyjnych.

8. Strona chińska popiera proces integracji europejskiej oraz działania podejmowane przez Unię Europejską na rzecz utrzymania stabilizacji na rynkach finansowych i zrównoważonego rozwoju gospodarczego, a także zachęca Unię Europejską do odgrywania jeszcze bardziej konstruktywnej roli na arenie międzynarodowej. Strona chińska wysoko ocenia rolę Polski w Unii Europejskiej oraz na arenie międzynarodowej. Z uznaniem odnosi się do wysiłków włożonych przez Polskę w okresie sprawowania Prezydencji w Radzie Unii Europejskiej w rozwój stosunków między Chinami a Unią Europejską. Obie strony wysoko oceniają pozytywny rozwój kompleksowych strategicznych partnerskich relacji między Chinami a Unią Europejską i będą dalej promować dialog, wymianę i współpracę w różnych dziedzinach między Unią Europejską i Chinami. Polska będzie popierać jak najszybsze przyznanie Chinom przez Unię Europejską statusu gospodarki rynkowej oraz działać na rzecz porozumienia w ramach UE w sprawie embargo na sprzedaż broni do Chin.

9. Strona polska popiera procesy integracyjne w Azji Wschodniej oraz wysiłki Chin, a także innych krajów, na rzecz pokoju w regionie, stabilizacji i rozwoju.

10. Obie strony opowiadają się za poszanowaniem celów i zasad Karty Narodów Zjednoczonych, ochroną autorytetu i roli ONZ. Będą wspierać konieczne i racjonalne reformy Rady Bezpieczeństwa ONZ, które dadzą małym i średniej wielkości państwom więcej okazji do odgrywania roli na tym forum. Obie strony wyrażają wolę koordynacji i współpracy na forach ONZ i innych organizacji międzynarodowych.

11. W obecnej sytuacji międzynarodowej zachodzą głębokie i skomplikowane zmiany. Wzrasta liczba nieprzewidywalnych czynników wpływających na pokój i stabilizację. Poprawa koniunktury gospodarczej na świecie uległa spowolnieniu, a globalny system finansowy stoi w obliczu wielu wyzwań. Obie strony wspierają reformę światowego systemu finansowego, przeciwstawiają się protekcjonizmowi w handlu, zamierzają prowadzić konsultacje i koordynację działań dotyczących walki z międzynarodowym terroryzmem, przeciwdziałania zmianom klimatycznym, zapewnienia bezpieczeństwa energetycznego, ochrony środowiska naturalnego oraz zrównoważonego rozwoju. Obie strony będą wносить wkład w budowę trwałego pokoju oraz powszechnego dobrobytu i harmonii na świecie.

Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej
Bronisław Komorowski

Przewodniczący
Chińskiej Republiki Ludowej
Hu Jintao

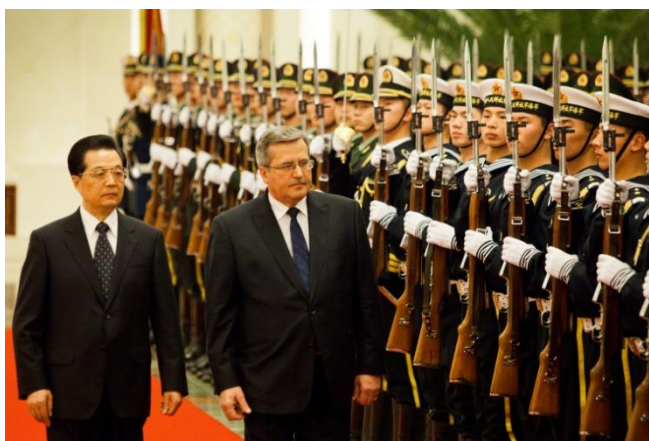
Cytaty z wystąpień Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Bronisława Komorowskiego



Polsko-Chińskie Forum Gospodarcze, Pekin, 21.12.2011r.

Chiny stały się 2. co do wielkości gospodarką świata, a Polska jest 6. gospodarką w Unii Europejskiej i 20. gospodarką na świecie.

Jest to moja pierwsza wizyta w Chinach. Chcę zaznaczyć, że zgodnie z chińskim powiedzeniem, iż "lepiej raz zobaczyć niż sto razy usłyszeć", widzę Chiny jako kraj ogromnego rozwoju.



Spotkanie Prezydenta RP z Przewodniczącym ChRL, Pekin, 20.12.2011



Polsko-Chińskie Forum Rektorów Szkół Wyższych, Pekin, 20.12.2011r.

Polacy z natury są energiczni. Dotyczy to różnych obszarów, w tym nauki i szkolnictwa wyższego, ale ma to też swoje źródło w cesze, którą Chińczycy na pewno rozumieją – ciężkiej pracy i podejmowania ciężkiego wysiłku.

Program delegacji gospodarczej

Niedziela, 18.12.2011

- Lunch wydawany przez firmę Chipolbrok w Okura Garden Hotel, Szanghaj.
- Business Mixer w hotelu Portman Ritz-Carlton dla polskiego i chińskiego biznesu organizowany przez Ambasadę RP/Konsulat Generalny RP we współpracy z globalnymi firmami konsultingowymi.
- Kolacja biznesowa Prezydenta Bronisława Komorowskiego z przedstawicielami chińskich firm w Fairmont Peace Hotel w Szanghaju, wydana przez Ministerstwo Gospodarki RP (formuła: 20 prezesów/wiceprezesów ważnych chińskich korporacji z regionu Szanghaju oraz 15 przedstawicieli delegacji polskiej - wiceministrowie MG, MSP, MSZ).

Poniedziałek, 19.12.2011

- Polsko-Chińskie Forum Inwestycyjne, Szanghaj, Portman Ritz-Carlton.

Wtorek, 20.12.2011

- Polsko-Chińskie Forum Rektorów Uczelni Wyższych, Pekiński Uniwersytet Języków Obcych, Pekin.
- Seminarium dotyczące prowadzenia biznesu w Chinach organizowane przez Ambasadę RP we współpracy z Izbą Handlową UE w Chinach (*EU Chamber of Commerce in China*):
 - *Success stories* – polskie firmy: Selenia S.A., KGHM Polska Miedź S.A.,
 - EU CoC, PwC, EU SME Center, EU IPR Helpdesk.

Środa, 21.12.2011

- Polsko-Chińskie Forum Gospodarcze, Shangri-La Beijing Hotel, Pekin.

Skład oficjalnej delegacji gospodarczej

- Agencja Rozwoju Przemysłu S.A., Pan Wojciech Dąbrowski, www.arp.com.pl
- Bakoma Sp. z o.o., Pan Zbigniew Komorowski, www.bakoma.pl
- Bank Gospodarstwa Krajowego, Pan Jerzy Kurella, www.bgk.com.pl
- Bank Gospodarki Żywnościowej S.A., Pan Jacek Bartkiewicz, www.bgz.pl
- Bioton S.A., Pan Adam Wilczęga, www.bioton.pl
- Centrum Targowe PTAK S.A., Pan Tomasz Szypuła, www.ptak.com.pl
- Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A., Pan Andrzej Karnabal, www.chipolbrok.com.pl
- ENEA S.A., Pan Maciej Owczarek, www.enea.pl
- Energa S.A., Pan Mirosław Bieliński, Pan Juliusz Komorowski, www.energa.pl
- ERGIS Eurofilms S.A., Pan Tadeusz Nowicki, www.ergis-eurofilms.eu
- FASING S.A., Pan Zdzisław Bik, www.fasing.pl
- FERRO S.A., Pani Aneta Raczek, www.ferro.pl
- F.H. "Mazur", Pan Andrzej Mazur, www.mazur.intarnet.pl
- Gdański Terminal Głębokowodny DCT, Pan Boris Wenzel, www.portgdansk.pl
- GK Polski Holding Farmaceutyczny S.A., Pan Artur Woźniak, www.phfsa.pl
- GK Rafako S.A., Pan Piotr Karaś, www.rafako.com.pl
- HSBC Bank Polska S.A., Pan Janusz Dedo, www.hsbc.pl
- Huta Stalowa Wola S.A., Pan Krzysztof Trofiniak, www.hsw.pl
- KGHM Polska Miedź S.A., Pan Herbert Wirth, www.kghm.pl
- KPMG Sp. z o.o., Pan Andrzej Kaczmarek, www.kpmg.com
- Kopex S.A., Pan Krzysztof Jędrzejewski, www.kopex.com.pl
- Kulczyk Holding S.A., Pan Dariusz Mioduski, www.kulczykinvestments.com
- Łódzka Specjalna Strefa Ekonomiczna, Pan Tomasz Sadzyński, www.sse.lodz.pl
- Polska Agencja Informacji i Inwestycji Zagranicznych S.A., Pan Sławomir Majman, www.paiz.gov.pl
- Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości, Pani Bożena Lublińska-Kasprzak, www.parp.gov.pl
- Polska Izba Ubezpieczeń, Pan Jan Grzegorz Prądyński, www.piu.org.pl
- Fundacja Polska Przedsiębiorcza, Pan Dariusz Żuk, www.polskaprzedsiebiorcza.pl
- Polskie Linie Lotnicze LOT S.A., Pan Marcin Piróg, www.lot.com

- PS Trade Trans Sp. z o.o./PKP Cargo Logistic, Pan Marcin Roszczyk, www.pkp-cargo.pl, www.tradetrans.eu
- Selenia S.A. – Wrocław, Pan Krzysztof Domarecki, www.selenia.pl
- Solaris Bus & Coach S.A., Pan Krzysztof Olszewski, www.solarisbus.pl
- Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego, Pan Mieczysław Struk, urząd.pomorskie.eu
- Urząd Miasta Częstochowy, Pan Krzysztof Matyjaszczyk, www.czestochowa.um.gov.pl
- WATT Produkcja Systemów Solarnych, Pan Sebastian Paszek, www.watt.pl
- W. Kruk, Pan Wojciech Kruk, www.wkruk.pl
- WSK Rzeszów UTC/Dolina Lotnicza, Pan Marek Darecki, www.wskrz.com
- Zakłady Azotowe Puławy S.A., Pan Marek Kapłucha, www.zapulawy.pl
- Zakłady Lotnicze M&M w Bielsku Białej, Pan Lech Głogowski, www.marganski.pl
- Związek Banków Polskich, Pan Mieczysław Groszek, www.zbp.pl



Spotkanie z chińskimi przedsiębiorcami organizowane przez Burmistrza Szanghaju Han Zheng, 19.12.2011r.

Spotkanie z przedstawicielami najważniejszych firm chińskich z regionu
Szanghaju organizowane przez firmę Chipolbrok
18 grudnia 2011 r.
Okura Garden Hotel, Szanghaj



Przemówienie Prezydenta RP podczas spotkania z dyrekcją generalną polsko-chińskiej firmy Chipolbrok (obchodzącą jubileusz swojego 60-lecia) oraz z prezesami najważniejszych firm chińskich z regionu Szanghaju, Okura Garden Hotel, Szanghaj.

Najbardziej znana polsko-chińska firma Chipolbrok, Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe, która funkcjonuje od początku lat 50-tych, dobrze sobie dzisiaj radzi na rynkach zewnętrżnych i w dalszym ciągu pełni funkcję wizytówki współpracy polsko-chińskiej

Prezydent Bronisław Komorowski

Business Mixer dla polskiego i chińskiego biznesu

18 grudnia 2011 r.

The Portman Ritz-Carlton, Szanghaj



Wizyta Prezydenta Bronisława Komorowskiego w Szanghaju.

*Polska ma stabilny i sprawdzony w sytuacji kryzysu finansowego w Europie
sektor finansowy i bankowy*

Prezydent Bronisław Komorowski

Organizatorzy: Ambasada RP/Konsulat Generalny RP we współpracy z globalnymi firmami konsultingowymi.

Program i wystąpienia podczas spotkania:

- Pan Zdzisław Gawlik, Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Skarbu Państwa,
- Pan Sławomir Majman, Prezes PAiIZ,
- Pan Andrzej Pieczonka, Radca Handlowy Konsulatu Generalnego RP w Szanghaju,
- Pan Chris Lu, Prezes Deloitte China.

Polsko-Chińskie Forum Inwestycyjne w Szanghaju
19 grudnia 2011 r.
Shen Ballroom, The Portman Ritz Carlton, Szanghaj



Wystąpienie Prezydenta RP podczas Polsko-Chińskiego Forum Inwestycyjnego, Szanghaj.

*Polska to dobra marka jeśli chodzi o dobre inwestycje zewnętrzne – cieszymy się bardzo
dobrymi raportami, lokującymi Polskę na czołowych miejscach z punktu widzenia
inwestowania w naszym kraju.*

Prezydent Bronisław Komorowski

- 9:30 Powitanie gości:
- Pan Jiang Wei, Wiceprezes CCPIT,
 - Pan Sławomir Majman, Prezes PAIiZ,
 - Pani Bożena Lublińska-Kasprzak, Prezes PARP,
- 10:00 Wystąpienie Pana Zhang Wei, Wiceprezesa CCPIT,
- 10:05 Wystąpienie Wiceburmistrza miasta Szanghaju,
- 10:10 Wystąpienie Prezydenta RP Pana Bronisława Komorowskiego,

- 10:20 Uroczystość wręczenia przez Prezydenta RP odznaczeń państwowych osobom zasłużonym dla rozwoju polsko-chińskiej współpracy gospodarczej.
Ceremonia podpisania listu intencyjnego pomiędzy Szanghajską Komisją Handlu (*Shanghai Commission of Commerce*) i Polską Agencją Informacji i Inwestycji Zagranicznych, pomiędzy Akademickimi Inkubatorami Przedsiębiorczości a *Shanghai Technology Innovation Centre* oraz pomiędzy SANY i PAIIIZ.
- 10:25 Wystąpienie Pani Ilony Antoniszyn-Klik, Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Gospodarki otwierające wystąpienia polskich wiceministrów.
- 10:35 Wystąpienie Pana Dominika Radziwiłła, Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Finansów - *Investment Offer in the Financial Sector*.
- 10:45 Wystąpienie Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Skarbu Państwa, Pana Zdzisława Gawlika – *Investment Offer in the Privatization Process*.
- 10:55 Pani Ivy Yu Yang oraz Pani Iwona Haponik-Chojnowska, Prezentacja PAIIIZ: *Investment climate in Poland – Business Opportunities for Chinese Companies*.

Oferty inwestycyjne

- 11:10 Pan Mieczysław Struk, Marszałek Województwa Pomorskiego,
- 11:20 Pan Krzysztof Matyjaszczyk, Prezydent Miasta Częstochowy,
- 11:30 Pan Tomasz Sadzyński, Prezes Łódzkiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej,
- 11:40 Pan Marek Darecki, Prezes Doliny Lotniczej.

Lista Chińskich Uczestników Polsko-Chińskiego Forum Inwestycyjnego w Szanghaju

Aedoc,
 Allen&Overy,
 Alton Medical Instrument,
 Architectural Research Institute
 of Shanghai University,
 Architecture Studio International,
 Arvid China Investment Co. Ltd.,
 Asia World Food Ningbo Co. Ltd.,
 Baosteel,
 Beijing Universal Internat Info,
 Service Co. Ltd.,
 Blessing Exhibition Service. Co.
 Ltd.,
 Brico Home,
 Bureau Veritas,
 Buyecheng Appliance,
 Cacola,
 CCPIT Anhui,
 CCPIT Hangzhou,
 CCPIT Hunan-Hunan International
 Investment and Service Center,
 Enterprise Europe Network Central
 China,
 CCPIT Shanghai International
 Dept.,
 CCPIT Shangyu Zhejiang Province,
 CCPIT Wuxi,
 CCPIT Zhejiang,
 Chamber Of International,
 Commerce Shanghai,
 Changhe Farm,
 Chartis Insurance,
 Chifu Investment,
 China Center for Promotion
 of SME Development,
 China Communication
 & Transportation Association,
 China Entrepreneurs Thought Club,
 China Europe International,
 Business School,

China Hoto Investment Co. Ltd.,
 China International Cooperation
 Center for SME,
 China International Engineering
 Consulting Corporation,
 China Mining Tianjin Exhibition
 Service Center,
 China Society for WTO Studies,
 China Team Ltd.,
 China Triumph International
 Engineering Co. Ltd.,
 China in law Partners Law Firm,
 Chinese Entrepreneur Thought
 Club Cixi Liaison,
 Chinese President Association,
 Chipolbrok,
 CIODPA,
 Citi Bank,
 Cixi Fengshun Appliance,
 Cixi Shunying Import&Export Co.
 Ltd.,
 Cixi SME Promotion Association
 of Investment and Development,
 Commission of Commerce of
 Shanghai Municipal Government
 Committee of Development and
 Reform,
 Jiangsu Province,
 Conservation Association,
 Co-way
 CRCC International Logistics Co.
 Ltd.,
 CT NBF,
 CXI Milchere Compressor Fitting
 Co. Ltd.,
 Deloitte,
 Destars China,
 Eishen Electronical,
 Enterprise Evergreen Education
 Group,

Eteranal International Freight
 Forwarding,
 Economy Research Group,
 FAO of Huzhou Municipal People's
 Government,
 Fengchao International Group,
 First Global Financial and
 Manufacturing Group,
 Fueta International,
 Fujian Gaoneng Trading,
 Fujian Ningde Female Entrepreneur
 Business Association in Shanghai
 Fujian Ningde Wood Chamber
 in Shanghai,
 Fuqing Chamber of Commerce
 in Shanghai,
 Ganglei Group,
 Gaoyi Consulting,
 General Red Industrial Group,
 Green Power Technology,
 Guangdong Hengyu Mineral Co.
 Ltd.,
 Guodian United Power Technology
 Company Ltd.,
 Guotai Venture Group,
 Guotaijunan Financial Consulting,
 Haining Government Office
 in Shanghai,
 Haining Jiashan New District,
 Zhejiang Shanghai Office,
 Han Er Pu International Trade,
 Heilongjiang Zhongwan Minghao,
 Property Company,
 Helma International,
 HEMT,
 Hengtai E-commerce,
 Hesheng Logistics,
 HGA,
 HKCICA,
 Hong'an Construction,
 Hongtai E-commerce Company,
 Hongxin Food Co. Ltd.,
 Huangshi Holding Ltd.,

Huzhou Municipal People's
 Government Nanxun District
 Shanghai Office,
 Huzhou Xinhua Department Store
 ICOC,
 International Cooperation
 Department State Intellectual
 Property Office of PRC,
 International Science & Technology
 Cooperation Centre of Jiangsu
 Province,
 Jianfeng Group,
 Jinggong Steel Building Overseas
 Division-Deputy Sales Director,
 Jingui Forum,
 Jointing Creation Garden,
 JP Dragon,
 Juntao IT Co. Ltd.,
 Kedun Business Consulting,
 KHB,
 Kitchen Equipment Nets of China,
 KPMG,
 Kulczyk Investments,
 Licheng Co. Ltd.,
 Lin Zheng Import&Export Co.
 Ltd.,
 Liugong,
 Macro Euro-China Entrepreneurs
 Club,
 Mambar Leisure Products Co. Ltd.,
 Meorient International Group,
 Mimic Group,
 Mingqing Chamber of Commerce
 in Shanghai,
 MSJ Law Office,
 North America Group,
 Northern Light,
 Nutech Company Ltd.,
 PAC AM International,
 Parkway Health Medical Centers,
 PAROS,
 Pernod Ricard China,
 Platform Environmental
 Technology Co. Ltd.,

Poland-China Chamber of Trade
and Investment,
Private Enterprises Association
of China,
Pucheng Chamber of Commerce
in Shanghai,
Qian Ye Shanghai Investment Co.
Ltd.,
Representative of Shenyang People's
Government in Shanghai,
RJ Stationery,
Rock Capital,
Runcity Holding & Group,
Sany,
Scandinavia Oceanwide
International,
SCG,
SCTA Shanghai Computer Trade
Association,
SFSC,
Shaan Xi Yiyang Energy
Investment,
Shanghai Arts and Crafts
Association,
Shanghai Asian Development Int'l
Trans Pudong Co. Ltd.,
Shanghai Association of Energy
Conservation,
Shanghai Association of Export
Commodities Enterprises,
Shanghai Association of
International
Economic&Technological
Cooperation,
Shanghai Association of
International Service Trade,
Shanghai Association of Motorbikes
Industry,
Shanghai Banking Association,
Shanghai Building Materials Group
Cooperation,
Shanghai Chamber of Commerce,
Shanghai Computer Trade
Association,

Shanghai Co-way International
Technology,
Shanghai Design Innovation Center,
Shanghai Dianhuang Advertising,
Shanghai Donghai Wind Power Co.
Ltd.,
Shanghai Dushi Industrial,
Shanghai East Best International
Group,
Shanghai Electric,
Shanghai Energy,
Shanghai Environmental Protection
Technology Co. Ltd.,
Shanghai Federation of Industry
& Commerce,
Shanghai Fenghui Investment
& Management Ltd.,
Shanghai Foreign Investment,
Development Board-Investment
Promotion Dept.,
Shanghai Fujian Fisheries
Association,
Shanghai Guangxi Chamber of
Commerce,
Shanghai Harbor Soft Soil Design
& Research Institute,
Shanghai Hengjin Business
Consulting Co. Ltd.,
Shanghai Hongzhi International
Trade Co. Ltd.,
Shanghai Hub International Trading
Co. Ltd.,
Shanghai Huxin Industrial,
Shanghai Industrial Design
Association,
Shanghai Intellectual Property
Administration,
Shanghai International Cooperation
Association of SME,
Shanghai International Medical,
Zone United Developing Co. Ltd.,
Shanghai International Service
Trade Co. Ltd.,
Shanghai Jijing Trade Co. Ltd.,

Shanghai Jinhuan Investment Holding Group,
 Shanghai Kangqiao Industrial Zone Investment Development & Service Department,
 Shanghai Labor Service Center,
 Shanghai Langsheng Investment Ltd.,
 Shanghai Logistics Society,
 Shanghai Mana Economic & Trading Develop Co. Ltd.,
 Shanghai Minbei Wood/Bamboo Industrial Association,
 Shanghai Modern Textile Industrial Park,
 Shanghai Municipal Commission of Commerce-Foreign Economic Cooperation Division,
 Shanghai Municipal Electrical Power Company,
 Shanghai Municipal People's Government,
 Shanghai Musical Instrument Association,
 Shanghai Pengchen United Industry Co. Ltd.,
 Shanghai Pioneer Law Office,
 Shanghai Pudong Federation of R&D Institutions,
 Shanghai Pudong Medical Device Trade Association,
 Shanghai Saiyi International Trading Co. Ltd.,
 Shanghai Sanwei Project, Management and Consultant Co. Ltd.,
 Shanghai Schiak Testing Machinery Co. Ltd.,
 Shanghai Sino International Trading,
 Shanghai Sinokylin Investment Co. Ltd.,
 Shanghai SME International Cooperation Association,

Shanghai Suijin Group,
 Shanghai Textile Product Business Association,
 Shanghai Urban Construction Investment Co. Ltd.,
 Shanghai Vegetable and Edible, Fungi Industrial Association,
 Shanghai Venture Capital Association,
 Shanghai West Enterprise Group,
 Shanghai Withub White-cat Science Park Co. Ltd.,
 Shanghai Xiandai Architectural Design Group,
 Shanghai Xinxing Printing Equipment Company,
 Shanghai Xunyu Trading Co. Ltd.,
 Shanghai Yichenjia Printing Co. Ltd.
 Shanghai Yudu Group,
 Shanghai Zhenhua Heavy Industries Company Ltd.,
 Shanghai Zhexi Mechanical, Components Manufacturer,
 Shanghai Zhongyuan Construction Group Co. Ltd.,
 Shangtong Tianxia Beijing IT Co. Ltd.,
 Shangxun Industrial,
 Shanxi Dacheng Property Development Co. Ltd.,
 Shi Tian Yuan,
 Sinomasky International Engineering Co. Ltd.,
 Sinovel Wind Power,
 Standford Venture Capital Management Co. Ltd.,
 Surmont Investment, SVCA,
 SW Construction Consulting Company,
 SYIT Shanghai Saiti International Trading Co. Ltd.,
 Tai Lake Resort Administrative Committee,

Taihu Tourist Resort Administrative
Committee,
Taiwan Sidi Industrial Ltd.
Shanghai Office,
Technopro Engineering China,
Textile Association of China,
The Administrative Committee
of Xi'an Hi-Tech Industries,
Development Zone,
The Linde Group,
The Municipality of Tianjin
Shanghai Office,
Tiri,
Tongyi IT Company,
UN NGO World Peace Foundation
- International Chamber of
Commerce,
UN NGO World Peace,
Foundation-International Chamber
of Commerce,
Upsolar,
Urmount,
US China Exchange Association,
US International Student Service
Center,
Wai Gaoqiao Qidong Industrial,
Park Business Promotion Bureau,
Wan Fushu,
Wansheng Electronical,

Wenzhou Huangrun International,
Trading Co. Ltd.,
Wenzhou Longhua Applica Co.
Ltd.,
Wiselogic Investment Group Ltd.,
World Trade Center Association
Shanghai,
Worldrife Holdings Ltd.,
WTO Shanghai Office,
Xie Chang Environmental,
Technology Co. Ltd.,
Xin Hong Mei Plaza,
Xingang Apparel Company,
Yanbo Jewelry,
Yingke Law Firm Shanghai Office,
Yingli Solar,
Yinke Law Firm,
Yixing Hualong Traffic Facilities
Co. Ltd.,
Yuan Chen Group,
Zhejiang Xiangyi Import&Export
Trade Co. Ltd.,
Zhihang Plastics Machinery
Manufacture,
Zhiye Property,
Zhongnong Meijia Planting
Technology Co. Ltd.,
Zhoushi Group Development Co.
Ltd.

*Polaków z Chińczykami łączy m.in. kreatywność, optymizm, przedsiębiorczość,
determinacja, odwaga i żapał do pracy.*

Prezydent Bronisław Komorowski

Polsko-Chińskie Forum Rektorów Szkół Wyższych

20 grudnia 2011 r.

Pekiński Uniwersytet Języków Obcych, Pekin



Inauguracja Forum Akademickiego w Pekinie

Chcę, aby współpraca polsko-chińska znalazła swój nowy wyraz w ramach współpracy ośrodków akademickich, szkół wyższych i środowisk naukowych. (...) Zarówno Wschód, jak i Zachód na przestrzeni tysiącleci wypracowały ogromny, atrakcyjny wzajemnie dorobek naukowy i technologiczny. Zamiast przeciwstawiać sobie różne modele rozwoju, lepiej jest traktować różne cywilizacje jako byty pozostające w ciągłym kontakcie i stale uczące się nawzajem.

Prezydent Bronisław Komorowski

- | | |
|-------|--|
| 10:00 | Powitanie Prezydenta RP Pana Bronisława Komorowskiego oraz delegacji oficjalnej przez Rektora Uczelni Pana Chen Yulu. |
| 10:05 | Uroczysta inauguracja Polsko-Chińskiego Forum Rektorów Szkół Wyższych przez Prezydenta RP Pana Bronisława Komorowskiego. |
| 10:15 | Słowo wstępne przedstawiciela Ministerstwa Edukacji ChRL. |
| 10:25 | Przemówienie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego RP, Pani Barbary Kudryckiej. |

10:30 Ceremonia odsłonięcia przez Prezydenta RP tablicy nowoutworzonego Centrum Studiów Polskich.
Uroczystość podpisania w obecności Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Pana Bronisława Komorowskiego porozumienia pomiędzy *Minzu University* a Politechniką Łódzką oraz pomiędzy Konsorcjum Boyma a *China Education Association for International Exchange*.



Prezydent Bronisław Komorowski podczas Polsko–Chińskiego Forum Rektorów Szkół Wyższych, Pekin

Wszystkie wiodące polskie szkoły wyższe mają też programy w języku angielskim, a ich dyplomy honorowane są w całej UE. Dzięki systemowi punktów kredytowych studenci polskich uczelni mogą dowolnie kontynuować naukę w innych państwach Europy. Odbycie części studiów w innym państwie europejskim ułatwia także ceniony program „Erasmus”

Prezydent Bronisław Komorowski

Lista Uczestników Polsko-Chińskiego Forum Rektorów Szkół Wyższych w Pekinie

Strona polska:

Akademia Górniczo-Hutnicza im.
Stanisława Staszica w Krakowie,
Akademia Leona Koźmińskiego,
Ambasada RP w Pekinie,
Fundacja Edukacyjna Perspektywy,
Konsorcjum Michała Boyma,
Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa
Wyższego,
Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa
im. Angelusa Silesiusa w Wałbrzychu,
Politechnika Gdańska,
Politechnika Łódzka,
Politechnika Opolska,
Politechnika Warszawska,
Uczelnia Łazarskiego,
Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu,
Uniwersytet Gdański,
Uniwersytet Jagielloński,
Uniwersytet Kazimierza Wielkiego
w Bydgoszczy,
Uniwersytet Łódzki,
Uniwersytet Szczeciński,
Uniwersytet Medyczny w Łodzi,
Uniwersytet Mikołaja Kopernika,
Uniwersytet Warszawski,
Warszawska Szkoła Wyższa Psychologii
Społecznej,
Wyższa Szkoła Biznesu
w Dąbrowie Górniczej,
Wyższa Szkoła Informatyki Stosowanej
i Zarządzania,
Wyższa Szkoła Informatyki i Zarządzania
w Rzeszowie,

Strona chińska:

Chiński Uniwersytet Minzu,
Chiński Uniwersytet Oceaniczny,
Chiński Uniwersytet Renmin,
Chińskie Edukacyjne Centrum Obsługi,

Chińskie Edukacyjne Stowarzyszenie
Wymiany Międzynarodowej,
Międzynarodowe Centrum Wymiany
Edukacyjnej Dongfang,
Ministerstwo Edukacji ChRL,
Pekiński Instytut Technologii,
Pekiński Uniwersytet Leśnictwa,
Pekiński Uniwersytet Medycyny Chińskiej,
Pekiński Uniwersytet Studiów
Międzynarodowych
Pekiński Uniwersytet Studiów
Zagranicznych,
Politechnika Tianjin,
Północno-Wschodni Uniwersytet
Pedagogiczny,
Północno-Zachodni Uniwersytet
Rolnictwa i Leśnictwa,
Stołeczny Uniwersytet Pedagogiczny,
Uniwersytet Hebei,
Uniwersytet Miasta Pekin,
Uniwersytet Nankai,
Uniwersytet Nauki i Technologii
w Henan,
Uniwersytet Nauki i Technologii
Huazhong,
Uniwersytet Nauki i Technologii Tianjin
Uniwersytet Pekiński,
Uniwersytet Studiów Zagranicznych
Tianjin,
Uniwersytet Xiamen,
Uniwersytet Zwyczajny Anshan,
Uniwersytet Zwyczajny Harbin,
Uniwersytet Zwyczajny Tianjin,
Uniwersytet Zwyczajny Zhengzhou,
Wyższa Szkoła Nauki i Technologii
Huanghe,
Wyższa Szkoła Techniczna Qingdao,
Wyższa Zawodowa Szkoła Techniczna
Cangzhou.

Polsko-Chińskie Forum Gospodarcze w Pekinie

21 grudnia 2011 r.

Shangri-La Beijing Hotel, Pekin



Prezydent RP Bronisław Komorowski z Wicepremierem ChRL Li Keqiang, Forum Gospodarcze, Pekin.

Polska jest liderem wzrostu gospodarczego w Europie tak, jak Chiny są w tym regionie świata.

Prezydent Bronisław Komorowski

Rada Programowa

China Minmetals Corp.
(współprzewodniczący),
China Resources,
China Guodian,
Sany Group,
Huawei Technologies,
China International Capital
Corporation,
China Development Bank.

KGHM Polska Miedź S.A.
(współprzewodniczący),
Chipolbrok,
Enea S.A.,
Kopex S.A.,
Energa S.A.,
Selenia S.A. – Wrocław,
Związek Banków Polskich.

09:35 Dobre praktyki we współpracy polsko-chińskiej

Wystąpienie Pana Zhou Zhongshu, Prezesa China Minmetals Corporation,

Wystąpienie Pana Herberta Wirtha, Prezesa KGHM Polska Miedź S.A.,

Wystąpienie Pana Janusza Janiszewskiego, Dyrektora Generalnego Chipolbrok.

10:15 Przemówienie Pana Wei Jianguo, Wiceministra Handlu ChRL.

10:25 Przemówienie Pana Bronisława Komorowskiego, Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

10:40 Przemówienie Pana Li Keqiang, Wicepremiera ChRL.

10:55 Ceremonia podpisania umowy o współpracy Polskiej Agencji Informacji i Inwestycji Zagranicznych z *National Development and Reform Commission* oraz umowy o współpracy PAIiIZ z *China Development Bank*.

11:10 Biznesowe i Inwestycyjne możliwości w Polsce

Pan Zdzisław Gawlik, Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Skarbu Państwa – *The Privatisation proces*.

Pani Iwona Haponik-Chojnowska, PAIiIZ - *Investment climate in Poland: business opportunities for Chinese companies*.

Pan Tomasz Sadzyński, Prezes Łódzkiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, Prezydent Stowarzyszenia Chińskich Przedsiębiorstw w Polsce (*Association of Chinese Enterprises in Poland*) – *Business Opportunities in Poland from a Chinese Perspective*.

13:30-14:30 Górnictwo, Energia i Przemysł Ciężki	
Prezentacja wprowadzająca Wiceminister Gospodarki Pani Ilony Antoniszyn-Klik	
Kopex – Pan Krzysztof Jędrzejewski, Prezes Zarządu; Enea – Pan Maciej Owczarek, Prezes; Energa – Pan Mirosław Bieleński, Prezes; China Resources – Pan Bu Fansen, Wicedyrektor Wykonawczy; China Guodian – Pan Zhang Binqian, Wiceprezes Guodian Technology and Environment Group Co. Ltd; Sany Group – Pan Zhou Fugui, Wiceprezes.	
14:50-15:50 Transport, Infrastruktura i Przemysł Budowlany	14:50-15:50 Zielone Technologie
Prezentacja wprowadzająca Wiceminister Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej Pani Anny Wypych-Namietko	Prezentacja wprowadzająca Wiceministra Środowiska Pana Janusza Zaleskiego
Wystąpienia: Selena – Pan Krzysztof Domarecki, Prezes; DCT Terminal – Pan Boris Wenzel, Prezes; Solaris – Pan Krzysztof Olszewski, Prezes; PKP Cargo – Pan Marcin Roszczyk, Doradca Prezesa PKP Cargo Logistics; China Gezhouba (Group) Corp. – Wiceprezes CGGC International; China Civil Engineering Construction Corp. – Pan Yuan	Case studies: GreenEvo the Green Technology Accelerator, ASKET Roman Długi, Ekotech, Promar, PP EKO, WATT, ATON HT S.A., Ekotop, Fu-Wi, Pol-Mot Warfama, Procom System, REDOR, CTE

Li, Prezes; COSCO.	Carbotech Engineering.
16:10 -17:00 Handel i Finansowanie Inwestycji	
Prezentacja wprowadzająca Wiceministra Finansów Pana Dominika Radziwiłła	
PBA/ BGŻ S.A. – Pan Jacek Bartkiewicz, Przewodniczący Zarządu; BGK – Pan Jerzy Kurella, Wiceprezes; PARP – Pani Bożena Lublińska-Kasprzak, Prezes; KGHM TFI S.A. – Pan Marcin Chmielewski, Przewodniczący Zarządu; China Development Bank Dyrektor Generalny; China International Capital Corporation – Pan Fank Xu, Dyrektor Zarządzający, Investment Banking Department; ICBC – Pan Li Xiaobo, Dyrektor ICBC Poland Group.	

17:10 Ceremonia zamknięcia

Podsumowanie Wiceminister Gospodarki RP Pani Ilony Antoniszyn-Klik
Podsumowanie Wiceprezesa Wykonawczego *China Council for International Investment Promotion* Pana Zhou Ming.



Polsko-Chińskie Forum Gospodarcze, Pekin.

Polska jest sama w sobie dużym rynkiem, jak na realia europejskie - bardzo dużym rynkiem. Ma też swoją silną pozycję w wymiarze politycznym i gospodarczym. Polska powinna być postrzegana jako brama do 500-milionowego rynku ogólnoeuropejskiego.

Prezydent Bronisław Komorowski

Lista Uczestników Polsko-Chińskiego Forum Gospodarczego w Pekinie

Przedstawiciele strony polskiej:

Agencja Rozwoju Przemysłu,	Incom S.A.,
Akademickie Inkubatory	Itsumi S.A.,
Przedsiębiorczości,	Jubiler Schubert,
Ambasada RP w Pekinie,	Kancelaria Gospodarcza "Euro-Infor"
Amber Foods Polska Sp z o.o.,	sp. z o.o.,
Asket Roman Długi,	Kancelaria Prawna GLN,
ATON HT S.A.,	Kancelaria Salans,
Bakoma Sp. z o.o.,	KGHM Polska Miedź S.A.,
Bank Gospodarstwa Krajowego,	KGHM Shanghai Copper Trading Co.
Becker-Warkop,	Ltd.,
BGŻ S.A.,	KGHM TFI S.A.,
Centrum Targowe "Ptak",	Korporacja Ubezpieczeń Kredytów
Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe	Eksportowych,
S.A. w Szanghaju,	KPMG Polska,
Ciche,	Kulczyk Holding S.A.,
CTE Carbotech Engineering,	Łódzka Agencja Rozwoju Regionalnego
Dąbrowski Finance Sp. z o.o.,	S.A.,
DCT Gdańsk,	Łódzka Specjalna Strefa Ekonomiczna,
Deloitte China,	Magazyn THINK TANK,
Deloitte Poland,	MG24,
Ekotech,	Miasto Częstochowa,
Ekotop,	Min Hoong Poland Spółka z o.o.,
Enea S.A.,	Ministerstwo Finansów,
Energa S.A.,	Ministerstwo Gospodarki,
Ergis,	Ministerstwo Spraw Zagranicznych,
F.H. Mazur,	Ministerstwo Środowiska,
Fasing S.A.,	Ministerstwo Transportu, Budownictwa
Ferro S.A.,	i Gospodarki Wodnej,
Fundacja Chińsko-Polskiej Wymiany	Optipharma-Inwest-Rex Jerzy Sławiński
Gospodarczej i Kulturalnej,	Petrolinvest S.A.,
Fundacja Polska Przedsiębiorcza,	PKN Orlen S.A.,
Fu-Wi,	PLL LOT S.A.,
GK Polski Holding Farmaceutyczny,	Polfa Łódź,
GK Rafako Racibórz,	Pol-Mot Warfama,
Gold Lion Sp. z o.o.,	Polska Agencja Informacji i Inwestycji,
Grupa Adamed,	Zagranicznych S.A.,
Grupa Famur,	Polska Agencja Rozwoju
Grupa Kapitałowa Kopex Katowice,	Przedsiębiorczości,
Grupa Wonam,	Polska Izba Ubezpieczeń,
HSBC Bank Polska S.A.,	Polska Przedsiębiorcza,
Huta Stalowa Wola S.A.,	Polski Bank Przedsiębiorczości S.A.,

Polsko-Chińska Izba Przemysłowo-
 Handlowa,
 Polsko-Chińskie Towarzystwo
 Gospodarczo-Kulturalne,
 PP EKO,
 Procom System,
 Promar,
 PS Trade Trans/ PKP Cargo Logistic,
 PwC Polska Sp. z o.o.,
 Redor,
 Selena S.A.,
 Stowarzyszenie „Kapitał – Praca –
 Rozwój”,
 Urząd Marszałkowski w Łodzi,
 Velavet,
 W. Kruk,
 WATT Produkcja Systemów Solarnych,
 WKB Wierciński, Kwieciński, Baehr
 Sp.k.,
 Województwo Pomorskie,
 World Trade Center Warsaw,
 WSK Rzeszów UTC/Dolina Lotnicza,
 Wyborowa S.A.,
 Zakład cukierniczy Marek Bładowski,
 Zakłady Azotowe Kędzierzyn S.A.,
 Zakłady Azotowe Puławy S.A.,
 Zakłady Lotnicze M&M,
 Zugil,
 Związek Banków Polskich,

Przedstawiciele strony chińskiej:

93 Grain and Oil Industry Group Inc.
 Air China,
 Anhui Changlin Energy Conservation
 Technology Co. Ltd.,
 Anhui Guomai Technology Co. Ltd.,
 Anhui Shancheng Real Estate Group
 Co. Ltd.,
 Anhui Wanbei Coal Group Co. Ltd.,
 Arvid Group,
 Baotou Qianrun Baoxin Real Estate
 Development Co. Ltd.,
 Beijing Aidi Information Technology
 Co. Ltd.,
 Beijing Banpaku Investment Co. Ltd.,

Beijing Dong Lin Shu Yuan Cultural
 Exchange Co. Ltd.,
 Beijing Easten Bell Technology Group
 Beijing Fortune Metal Import and
 Export Co. Ltd.,
 Beijing Fueta International Trade Co.
 Ltd.,
 Beijing Great Faith Wide Consulting Co.
 Ltd.,
 Beijing Guozhen Love Foundation,
 Beijing HanRong Capital,
 Beijing Hehai Advanced Technology
 Co. Ltd.,
 Beijing Huaifu Engineering Co. Ltd.,
 Beijing Huiren Tengfei Trade Co. Ltd.,
 Beijing Lierpu Investment Stake Group,
 Beijing Litong Wanbang Network
 Co. Ltd.,
 Beijing Lixiang Weiye Energy,
 Conservation Investment Co. Ltd.,
 Beijing Mid-Sky Exhibition Co. Ltd.,
 Beijing Nantong Yingjie Trade Co. Ltd.,
 Beijing Office Zhejiang Tongxing
 Foreign Trade (Group) Co. Ltd.,
 Beijing Outbound Investment
 Consulting Center,
 Beijing Outbound Investment
 Consulting Center,
 Beijing Qianpeng Culture Development
 Co. Ltd.,
 Beijing Qingtiantong Network
 Technology Service Center,
 Beijing Ruantong Boxin Technology
 Co. Ltd.,
 Beijing Runtime Information
 Technology Co. Ltd.,
 Beijing Sinoma Bauchem Technology
 Co. Ltd.,
 Beijing Smile Feed Sci.&Tech. Co. Ltd.,
 Beijing Sound Environment Engineering
 Corporation.,
 Beijing Universal Internet Information
 Service Co. Ltd.,
 Beijing Urban Construction Group,
 Beijing Xingdou Enviromental,
 Technology Co. Ltd.,

Beijing Yan Xiang,
 Beijing YiQing Saiwo Energy,
 Environmental Protection Science and
 Technology Ltd Company,
 Beijing Yongfu Weiye Trading Co. Ltd.,
 Beijing Zhongtian Alcohol Energy,
 Technology Co. Ltd.,
 Building Block Investment Ltd.,
 BYD Auto Co. Ltd.,
 Caijing Magazine,
 Changqing Education Group,
 Changzhou Jianheng Trade Co. Ltd.,
 China Arts and Crafts Import and
 Export Chambers of Commerce,
 China Association of International Trade
 China Chamber of Commerce
 for Import and Export of Machinery and
 Electronic Products,
 China Chamber of Commerce
 for Import& Export of Textiles,
 China Chamber of Commerce
 of Medicines & Health Products
 Importers & Exporters,
 China Chamber of Commerce of Metals,
 Minerals & Chemicals Importers
 & Exporters,
 China ChengTong Holdings Group Ltd.,
 China Civil Engineering Construction
 Coporation,
 China Development Bank,
 China Economic Net,
 China Expert InternationalInvestment
 Ltd.,
 China Export & Credit Insurance
 Corporation,
 China Finance High Technology Asset
 Management Co. Ltd.,
 China Gezhouba Group International
 Engineering Co. Ltd.,
 China High Growth Fund Ltd.,
 China Huadian Corporation,
 China International Capital Corporation,
 China International Contractors
 Association,
 China International Economic
 Cooperation Society,

China International Futures Co. Ltd.,
 China International Travel Service,
 China International Water&Electric
 Corporation,
 China Machinery Industry Construction
 Group Inc.,
 China Metallurgical Engineering
 & Project Corp.,
 China Mining Tianjin Exhibition Service
 Center,
 China Minmentals Corporation,
 China Minmetals Non-Ferrous Metals
 Co. Ltd.,
 China National Coal Group Corp.,
 China National Electric Engineering
 Co. Ltd.,
 China Nerin Engineering Co. Ltd.,
 China News Service,
 China Nonferrous Metal Industry's,
 Foreign Engineering and Construciton
 Co. Ltd.,
 China Ocean Shipping (Group)
 Company,
 China OperVestors Inc.,
 China Plastics Processing Industry
 Association,
 China Railway International Co. Ltd.,
 China Recources (Holding) Co. Ltd.,
 China Shipbuilding &Offshore
 International Co. Ltd.,
 China ShouGang International
 Trade&Eugineering Co.,
 China State Construction Co. Ltd.,
 China WTO Institution,
 MOFCOM,
 China Xuji International Engineering
 Corporation,
 CIGA,
 CIGA and CAPTB,
 Clean Air Task Force,
 CNBM International Engineering Co.
 Ltd.,
 Dalian Yuanwang Yugang Catering and
 Leisure Co. Ltd.,
 Deloitte Touche Tohmatsu CPA Ltd.
 Beijing Branch,

Dongguan City Juncheng Chemicals Co. Ltd.,
Dongguan Jule Furniture Co. Ltd.,
Euro-China Lianqiao Communication & Culture Co. Ltd.,
Fujian Jinrong Construction Co. Ltd.,
Fujian Province Yashun Advertising Sign Project Co. Ltd.,
Fujian Zhenzhong Group,
Fuzhou Hansida International Trade Co. Ltd.,
Global Union (Beijing) International Business Consulting Co. Ltd.,
Guangdong Hengyu Mining Co. Ltd.,
Guangtian Xiangshi Business Development Institution,
Guangzhou Manpu Leisure Products Co. Ltd.,
Guangzhou Youbo Skin Care Products Co. Ltd.,
Guizhou Kaili Tanjian General Merchandise Co. Ltd.,
Guodian Technology and Environment Group Co. Ltd.,
Guodian United Power Technology Company Ltd.,
Haitong Securities,
Hangzhou Qinglong Industrial Co. Ltd.,
Hangzhou Xinhong Real Estate Co. Ltd.,
Hangzhou Yashichuangneng Technology Co. Ltd.,
Hebei Chicheng Science & Technology Co. Ltd.,
Hebei Jieshang Coal Trading Co. Ltd.,
Heilongjiang Chamber of Commerce
Heilongjiang Jinhai Mining Equipment Production Co. Ltd.,
Heilongjiang Wanminghao Real Estate Co. Ltd.,
Heilongjiang Xinchangtai Group,
Henan Guolong Industrial Co. Ltd.,
Henan Runcheng Holding Group Co. Ltd.,
Henan Taisho Real Estate Development Co. Ltd.,

Henan Wenxin Real Estate Co. Ltd.,
Henan Xinmi Coal Development Company,
Hong Kong Golden Dragon Group,
Hong Kong Heng Tai Business Co. Ltd.,
Hua Yang Industrial Co. Ltd.,
Huatu Education Group,
Huawei Technologies Co. Ltd.,
Huaying Global Group Co. Ltd.,
Huazhou the Second Construction Company,
Hulunbeier Senyuan Industrial Co. Ltd.,
Huzhou Xinghuo Clothing Co. Ltd.,
HydroChina International Engineering Co. Ltd.,
Industrial and Commercial Bank of China, Warsaw Branch,
Inner Mongolia Erdos Xinkai Trade Co. Ltd.,
Inner Mongolia Mengniu Dair Group Co. Ltd.,
Institute of European Studies of Chinese Academy of Social Sciences,
International Business Association Alliance,
International Business Daily,
Jianfeng Construction Group Co. Ltd.,
Jiangjunhong Industrial Group Co. Ltd.,
Jiangxi Fuchang Group,
Jiangxi Jinyuanhong Industrial Co. Ltd.,
Jiangyin First Textile Co. Ltd.,
Jiaozuo Huaxin Investment Guarantee Co. Ltd.,
Jinan Pangshi Adhesives Co. Ltd.,
Jinan Yushengtong Culture & Arts Co. Ltd.,
Jinma Agriculture Plant Company Ltd.,
Komis Global Consulting Ltd.,
Land International Development Co. Ltd.,
Macheng Dabieshan Tiantong Industry & Trade Co. Ltd.,
Motorola Beijing Mobility Technology Ltd.,
Ningde Bu Ye Cheng Media Center,
Ordos Tianze Business Trade Co. Ltd.,

Oriental Sky Aviation Service Co. Ltd.,
 Oufeiya International Investment
 Management Co. Ltd.,
 PLL LOT S.A.
 Qian Tang Dynasty (Yingkou),
 Development Co. Ltd.,
 Qingdao Golden Land New Energy
 Development Co. Ltd.,
 Qingdao Taihang Garden Construction
 Co. Ltd.,
 Qingdao Zhongyi Jewel Co. Ltd.,
 Qinghai Angda Industrial Group,
 Salans Beijing,
 Sany Heavy Industry Co. Ltd.,
 Selena (Shanghai) Trading Co. Ltd.,
 SFLA China State Farms Production,
 Shaanxi Chuxin Property Co. Ltd.,
 Shaanxi Hancheng Sanhe Coal Mine
 Co. Ltd.,
 Shaanxi West's Creative Culture
 Development Center,
 Shaanxi Yiyang Energy Investment
 Co. Ltd.,
 Shandong Dongying Yikeshu
 Aquiculture Co. Ltd.,
 Shandong Energy Machinery Group,
 Shandong Jingsheng Tongmao New,
 Energy Technology Co. Ltd.,
 Shangdong Kingenta Ecological
 Engineering Co. Ltd.,
 Shandong Pengyu Holding Group
 Co. Ltd.,
 Langfang Real Estate Development
 Co. Ltd.,
 Shandong Ruihan Logistics
 Development Co. Ltd.,
 Shandong Ruizhong Energy
 Development Co. Ltd.,
 Shandong Tagao Mining Equipment
 Manufacturing Co. Ltd.,
 Shandong Xinlian Economic Consulting
 Co. Ltd.,
 Shandong Zouping Changhe Breeding
 Co. Ltd.,
 Shanghai Angfeng Steel Co. Ltd.,
 Shanghai Baide Machinery Co. Ltd.,
 Shanghai Desike Tracking and
 Command Technology Co. Ltd.,
 Shanghai Green Power New Energy
 Technology Co. Ltd.,
 Shanghai Jiaxing Investment
 Development Co. Ltd.,
 Shanghai Linde Hotel Equipment
 & Utensil Co. Ltd.,
 Shanghai Lvming Environmental
 Protection Science and Technology
 Shares Co. Ltd.,
 Shanghai Puqiu Adhesive Co. Ltd.,
 Shanghai Taiyan Industrial Investment
 Co. Ltd.,
 Shanghai Tieshan Steel Trading Market
 Management Co. Ltd.,
 Shanghai Wenzhou Chamber
 of Commerce,
 Shanghai Yin Duo Investment
 Management Co. Ltd.,
 Shanghai Zoushi Food Co. Ltd.,
 Shanxi Dachengwang Real Estate
 Development Co. Ltd.,
 Shanxi Kairuifeng Trade Co. Ltd.,
 Shanxi Nan Wan International Hotel
 Shanxi Xiaoyi Xinyu Chemical
 Co. Ltd.,
 Shanxi Xingke Trade Co. Ltd.,
 Shanxi Xinglong Mining Co. Ltd.,
 Shenyang Wan Xin Overseas
 Employment Service Co. Ltd.,
 Shijiangzhuang Xingyu Tengda Trade
 Co. Ltd.,
 Shouguang Blue Fox Animation
 Co. Ltd.,
 Shuangya Communication Group,
 Sinohydro Corporation Ltd.,
 Sinosteel Corporation,
 Sinotrans Ltd.,
 Sinovel Wind Group Company Ltd.,
 Siyang Shunfeng Transportation
 Co. Ltd.,
 Statistical Society for Foreign
 Economic Relations and Trade
 of China,
 STTX (Beijing) Web Technology

Co. Ltd.,
 SuperMap Software Co. Ltd.,
 Suzhou Chen's Construction
 Engineering Co. Ltd.,
 Suzhou Haorong Mechanical
 & Electrical Equipment Co. Ltd.,
 Tianjin Business Management Consulting
 (Tianjin) Co. Ltd.,
 Technopro Engineering Shanghai Inc.,
 The China New Energy Science and
 Technology Industry Association,
 The Export-Import Bank of China,
 Tianjin Chunfasheng Technology Group
 Co. Ltd.,
 Tianjin JinMaoYuan Investment Co. Ltd
 Tianjin Sister-Council for the Promotion
 of Enterprises.,
 UCG Engineering Research Center of
 Coal Industry, China University of
 Mining and Technology.,
 World Carnival Trade Co. Ltd.,
 Wuhan Xiaolanjing Hotel Management
 Co. Ltd.,

Xiangtan Hongtong Real Estate Co.
 Ltd.,
 Xinhua Net,
 Xinwen Mining Group Co. Ltd.,
 Xinxing Cathay International Group,
 Yicheng Xinye Electromechanical
 Equipment Co. Ltd.,
 Yingxiangli (Shanghai) Co. Ltd.,
 Yunnan Honglv Capsaicin Co. Ltd.,
 Zhejiang Haofeng Knitting Clothing
 Co. Ltd.,
 Zhong Jing Hua,
 Mao(Beijing)Investment Management
 Co. Ltd.,
 Zhongke Jiuzhang Group,
 Zoomlion Finance&Leasing(China)
 Co. Ltd.



Spotkanie Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Gospodarki, Ilony Antoniszyn-Klik z Wicemnistrem Handlu ChRL, Gao Hucheng, Pekin.

**Lista umów i dokumentów podpisanych i ogłoszonych podczas wizyty
Prezydenta Bronisława Komorowskiego w Chinach w grudniu 2011 roku**

Nazwa Dokumentu lub Porozumienia	Miejsce podpisania
Porozumienia o współpracy i umowy podpisywane przez PAIiIZ 1. Porozumienie o współpracy pomiędzy Komisją Handlu Miasta Szanghaj a Polską Agencją Informacji i Inwestycji Zagranicznych S.A. (podpisują: Prezes PAIiIZ Sławomir Majman oraz Przewodniczący Komisji Handlu Miasta Szanghaj Sha Hailin) 2. Porozumienie pomiędzy Polską Agencją Informacji i Inwestycji Zagranicznych S.A. a Sany Heavy Industry Co. Ltd (podpisują: Prezes PAIiIZ Sławomir Majman oraz Pan Cui Yongqian) 3. Umowa o współpracy w zakresie projektu Poland China Business Link pomiędzy Akademickimi Inkubatorami Przedsiębiorczości a Shanghai Co-Way International Technology Transfer Center Porozumienia o współpracy i umowy podpisywane przez KPMG 4. Strategiczne porozumienie o współpracy dotyczące realizacji projektów infrastrukturalnych z zakresu infrastruktury drogowej, energetycznej oraz użyteczności publicznej pomiędzy KPMG Advisory Spółka z o.o sp. k. a Shanghai Construction Group Poland Spółka z o.o. i przedstawicielem Shanghai Construction Group General Co. Ltd	Forum Inwestycyjne Szanghaj, 19 grudnia 2011, W obecności Prezydenta RP
5. Porozumienie pomiędzy Politechniką Łódzką a Minzu University oraz pomiędzy Konsorcjum Boyma a China Education Association for International Exchange (podpisują: Dyrektor Projektu Boym Universities Consortium Tomasz Skowroński i Zastępca Sekretarza Generalnego CEAIE Yang Meng)	Forum Rektorów Szkół Wyższych, Pekin, 20 grudnia 2011 W obecności Prezydenta RP
6. Wspólne Oświadczenie między Rzeczpospolitą Polską a Chińską Republiką Ludową <i>Joint Statement by the Republic of Poland and the People's Republic of China</i>, (podpisują: Prezydent RP Bronisław Komorowski i Prezydent ChRL Hu Jintao)	Gmach OZPL Pekin 20 grudnia 2011 Podpisuje Pan Prezydent

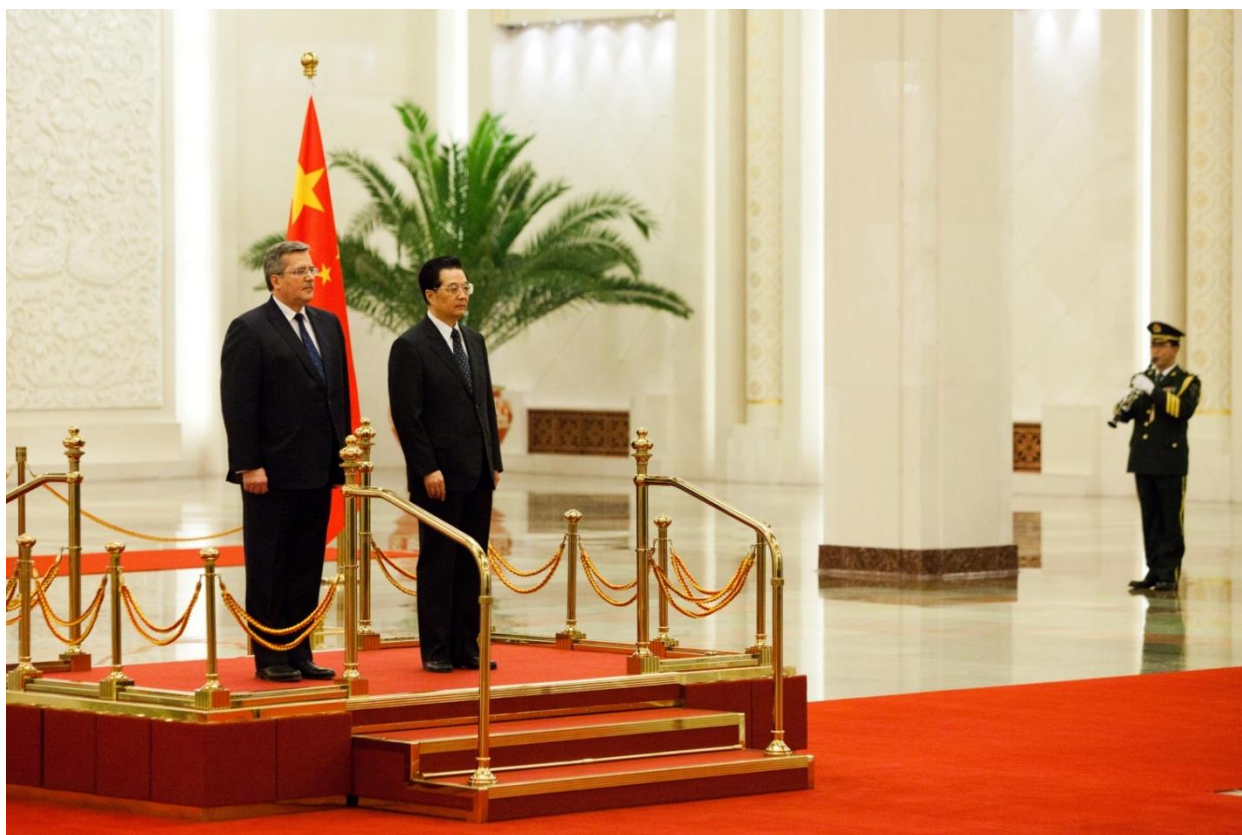
7. Memorandum o Porozumieniu między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Chińskiej Republiki Ludowej w sprawie wzajemnego ustanowienia centrów kultury <i>MoU Concerning Mutual Establishment of Culture Centers by the People's Republic of China and the Republic of Poland</i>, (podpisują: Podsekretarz Stanu w MSZ RP Jerzy Pomianowski i Wiceminister Kultury ChRL Li Hang Fen)	W obecności Prezydenta RP
8. Porozumienie między Ministrem Nauki i Szkolnictwa Wyższego Rzeczypospolitej Polskiej a Ministerstwem Edukacji Chińskiej Republiki Ludowej o współpracy w dziedzinie szkolnictwa wyższego <i>Agreement between the Minister of Science and Higher Education of the Republic of Poland and the Ministry of Education of the People's Republic of China on cooperation in the area of higher education</i>, (podpisują: Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego RP Barbara Kudrycka i Minister Edukacji ChRL Yuan Guiren)	W obecności Prezydenta RP
9. Kontrakt ramowy na lata 2012-2016 pomiędzy KGHM Polska Miedź SA and China Minmetals Corporation (podpisują: Prezes Zarządu KGHM Polska Miedź S.A. Herbert Wirth i Wiceprezes Zarządu KGHM Polska Miedź S.A. Maciej Tybura oraz Prezes China Minmetals Corporation Zhou Zhongshu)	W obecności Prezydenta RP
Porozumienia o współpracy i umowy podpisywane przez PAiiIZ 10. Porozumienie o planowanej kooperacji między Polską Agencją Informacji i Inwestycji Zagranicznych S.A a Chińskim Bankiem Rozwoju – CDB. 11. Strategiczne porozumienie dotyczące promocji inwestycji kooperacji inwestycyjnej między Polską a ChRL pomiędzy Polską Agencją Informacji i Inwestycji Zagranicznych S.A a Narodową Komisją Rozwoju i Reform – NDRC. (podpisują: Prezes PAiiIZ Sławomir Majman oraz Przewodniczący China Industrial Overseas Development & Planning Association Fan Chunyong). 12. Umowa firmy W. Kruk z Arvid China Investment Company (podpisują: Wojciech Henryk Kruk – WK Investment Wojciech Kruk i Prezes Arvid Group China Ltd. Johnny Peng)	Forum Gospodarcze Pekin 21 grudnia 2011 w obecności Prezydenta RP

13. Podsumowanie porozumień dotyczących sprzedaży Huta Stalowa Wola (HSW) Liu Gong (podpisują: Prezes Zarządu HSW Krzysztof Trofiniak, i Przewodniczący Grupy Guangxi Liugong, Wang Xiaohua).	
14. List intencyjny LOT-Air China w sprawie wznowienia bezpośrednich połączeń lotniczych (podpisują: Prezes Zarządu PLL LOT S.A. Marcin Piróg i Prezes Oriental SKY Aviation Service Wang Rush).	
15. Porozumienie ramowe o ustanowieniu Strategicznego Partnerstwa w Dziedzinie Lotnictwa Cywilnego między China International General Aviation Industry Group Ltd., China Aviation Pioneer Technology (Beijing) Ltd., Zakładami Lotniczymi Marganski & Myslowski i Canada Poland Business Bridges Corporation (podpisują: Qu Tie Cheng - Dyrektor Generalny spółek chińskich, które są stroną umowy, tj. grupa kapitałowa China International General Aviation Industry Group Ltd. oraz China Aviation Pioneer Technology Ltd.; Aleksander Wołosz - Prezes Spółki Canadian-Poland Business Bridges Corporation (CPBBC), Lech Głogowski - członek Rady Nadzorczej ZL Marganski & Myslowski S.A., a także Wiceprezes Domu Maklerskiego BDM S.A.) 16. Umowa dotycząca współpracy przy realizacji projektów infrastrukturalnych z zakresu paliw ekologicznych pomiędzy KPMG Advisory Spółka z o. o. sp. k. a IMW Compressors (Shanghai) Co. Ltd.	Forum Gospodarcze Pekin 21 grudnia 2011 w obecności Prezydenta RP

O istnieniu żywej współpracy gospodarczej oraz o potencjalnej możliwości na przyszłość świadczy cały szereg umów i listów intencyjnych podpisanych przez Polskę i Chiny

Prezydent Bronisław Komorowski

Spotkanie Prezydenta Bronisława Komorowskiego z Prezydentem Hu Jintao w gmachu Ogólnochińskiego Zgromadzenia Przedstawicieli Ludowych, Pekin, 20 grudnia 2011 roku.



Spotkanie Prezydenta Bronisława Komorowskiego z Premierem Wen Jiabao, towarzyszą Ambasadorem RP w Pekinie Tadeusz Chomicz oraz Ambasadorem ChRL w Warszawie Sun Yuxi, Pekin, 21 grudnia 2011 roku.



Spotkanie Prezydenta Bronisława Komorowskiego z Wicepremierem ChRL Li Keqiang podczas Polsko-Chińskiego Forum Gospodarczego, Pekin, 21 grudnia 2011 roku.











KANCELARIA PREZYDENTA
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ